



# AKTIV & KREATIV

SOMMER 2022




**vom 27. Juni bis 27. August 2022**

für Kinder und Jugendliche  
zwischen 6 und 14 Jahren  
in St. Martin in Passeier

[www.jugendtreff.it/aktiv-kreativ](http://www.jugendtreff.it/aktiv-kreativ)





# LIEBE KINDER, LIEBE JUGENDLICHE UND LIEBE ELTERN, ENDLICH WIEDER A&K-SOMMER!

ES ERWARTEN EUCH AUCH IN DIESEM JAHR  
WIEDER VIELE SCHÖNE SOMMERTAGE  
MIT TOLLEN ABENTEUERN UND SPIELEN.

**TREFFPUNKT:**

**Mittelschule St. Martin** (Freiarbeitsraum)  
oder sonst im jeweiligen Tagesprogramm  
angegeben.

**EINGANGSZEIT:**

morgens ab 7.30 Uhr

**ABENDPROGRAMM:**

Jeden Mittwoch bieten wir ein  
kostenloses Abendprogramm für  
Jugendliche (ab 5. Volksschule) an.

**ZEIT:** 18 – 21 Uhr

**TREFFPUNKT:** Jungentreff

**THEMENTAGE:**

Unser Programm besteht auch heuer  
wieder aus **WASSER-, SPIELE-, ACTION-,  
KREATIV- UND PROJEKTTAGEN UND  
VEREINSTAGEN.**

**TRINKEN:**

Zur Stärkung und für das Wohl  
der Kinder bitten wir ausreichend  
Durstlöscher mitzubringen.

**MITTAGESSEN:**

Wir essen gemeinsam im Kindergarten  
zu Mittag.

**VERANSTALTER:**

Jungentreff in Zusammenarbeit mit  
der Gemeinde St. Martin in Passeier  
und der Familienagentur



— gefördert von | sostenuto da —  
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL  
Famili enagentur  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Agenzia per la famiglia





ANMELDUNG

## GANZTAGS-WOCHENANMELDUNG INKL. MITTAGESSEN

- > das Kind kann am gesamten Wochenprogramm teilnehmen
- > es genügt eine einmalige Anmeldung für die gesamte Woche
- > Anmeldeschluss: 07. Juni 2022
- > Preis zwischen €40 und €50
- > **Preisnachlass von € 5,00 auf den Wochenpreis für jedes weitere Geschwisterkind**

## ANMELDUNG

Tel. +39 348 4662790  
martina@jugendtreff.it

Bei **Nicht-Teilnahme** muss eine Abmeldung erfolgen.

## TREFFPUNKT

### FREIARBEITSRAUM DER MITTELSCHULE

Heuer treffen wir uns morgens im Freiarbeitsraum der Mittelschule und brechen von dort gemeinsam zu unseren Abenteuern auf.

Der Freiarbeitsraum befindet sich auf der **Rückseite der Mittelschule** (neben dem Calisthenicspark/Slackline).



## ABENDPROGRAMM

## FÜR JUGENDLICHE



Auch heuer bieten wir jeden **Mittwoch** ein kostenloses Abendprogramm für Jugendliche (ab 5. Volksschule) an.

ZEIT:

**18 – 21 Uhr**

TREFFPUNKT:

**Jugendtreff**



Heuer bieten wir, wenn wir auswärts unterwegs sind (z.B. Rafting) ein **Alternativprogramm** (Schwimmen, Spieletag, Waldtag ...) in St. Martin an.

Der **Anmeldeschluss** zum Alternativprogramm ist jeweils der **Freitag** der vorherigen Woche.



NEU:

## ALTERNATIVPROGRAMM

## INFOS

### WEBSEITE

Alle Infos und das Programm findet ihr auf unserer Webseite

[www.jugendtreff.it/aktiv-kreativ](http://www.jugendtreff.it/aktiv-kreativ)

## AKTIV HILFE FÜR KINDER

Die Aktiv Hilfe für Kinder wurde im September 1999 im Pfarrheim von St. Leonhard in Passeier aufgrund der prekären Situation in Rumänien gegründet. Die Hilfsorganisation setzt sich zum Schutz misshandelter Frauen und deren Kinder sowie für Arme und bedürftige Familien ein.

In den ersten Jahren wurden hauptsächlich Hilfs- und Lebensmitteltransporte organisiert. Im Laufe der Jahre wurden dann immer mehr größere und kleinere Projekte abgeschlossen und der Hilfsradius wurde erweitert. Somit sind mittlerweile Rumänien und Moldawien die Länder die primär Unterstützung erhalten.

**Wir hoffen auf eure Unterstützung und zahlreiches Erscheinen an unseren zwei Markttagen am 15. Juli und 05. August!**

UNSER PROJEKT

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!  
JONAS, MILENA, MARTINA,  
MADLEN, JAN & MORITZ



DAS TEAM



# Das Programm Woche für Woche:

PROGRAMM **1. WOCH** 27.6. – 1.7.2022 WOCHE-PREIS €40

**MO 27. JUNI FUSSBALL 9 – 14.30 UHR**

Schuss und Tor! Die FußballerInnen zeigen uns ihre coolsten Tricks  
**MITZUBRINGEN:** Sonnenschutz und Trinken

**DI 28. JUNI SCHWIMMEN IN ST. MARTIN 9 – 16 UHR**

Wasserratten aufgepasst! Heute geht's ins „Märtiner“ Schwimmbad  
**MITZUBRINGEN:** Sonnenschutz, evtl. Saisonskarte und Trinken

**MI 29. JUNI SCHLAG DEN LEITER 9 – 14.30 UHR**

Teamwork ist gefragt! Kinder gegen BetreuerInnen, wer gewinnt die Schlacht?  
**MITZUBRINGEN:** Sonnenschutz und Trinken

**DO 30. JUNI RADFAHREN NACH GOMION 9 – 14.30 UHR**

Rauf aufs Rad und los geht's! Mit dem Drahtesel geht's zum Gomioner Stausee  
**MITZUBRINGEN:** Fahrrad, Helm, evtl. Badesachen, Mittagsjause, Trinken und Sonnenschutz

 **ALTERNATIVPROGRAMM: 9 – 14.30 UHR**

**FR 1. JULI AKTIV HILFE FÜR KINDER 9 – 14.30 UHR**

Heute verbringen wir den Vormittag mit Peter Lanthaler von der Aktiv Hilfe für Kinder, für die wir bei unseren Markttagen Spenden sammeln. Es erwartet uns ein spannender Vormittag!  
**MITZUBRINGEN:** Trinken

# PROGRAMM 2. WOCHE

4.-8.  
JULI 2022

WOCHE-  
PREIS

€50

**MO 4. JULI FISCHERVEREIN 9 – 14.30 UHR**

Angel raus, heute gehen wir zum Fischen! Die FischerInnen vom Fischerverein zeigen uns wie's richtig funktioniert.

**MITZUBRINGEN:** Abo+, Sonnenschutz und Trinken

**DI 5. JULI SCHWIMMEN IN MERAN 8.45 – 16.30 UHR**

Sommer, Sonne, Wasserbombe – auf geht's ins Meraner Lido

**MITZUBRINGEN:** Abo+, Sonnenschutz, Trinken und eine Mittagsjause



**ALTERNATIVPROGRAMM: 9 – 14.30 UHR**

**MI 6. JULI FOTORALLY 9 – 14.30 UHR**

Auf die Plätze, fertig, los! Es erwartet uns eine spannende Fotorally durch unser Dorf.

**MITZUBRINGEN:** Sonnenschutz und Trinken

**DO 7. JULI HIRZER 8.30 – 14.30 UHR**

Rein in die Bergschuhe und ab ins Hirzer Wandergebiet! Wir wandern Richtung „Gompm Alm“.

**MITZUBRINGEN:** Abo+, gutes Schuhwerk, Sonnenschutz, Trinken und eine Mittagsjause

**FR 8. JULI RAFTING 8 – 15.15 UHR**

Ran an die Paddel! Naturerlebnis und Wasserspaß sind beim Bezwingen der Etsch garantiert.

**MITZUBRINGEN:** Abo+, Badesachen, Sonnenschutz, Trinken und eine Mittagsjause



**ALTERNATIVPROGRAMM: 9 – 14.30 UHR**

# PROGRAMM 3. WOCHENPREIS €50

11.-15.  
JULI 2022

WOCHEN-  
PREIS

€50

MO 11. JULI **WEISSES KREUZ** 9 – 14.30 UHR

Einer für alle, alle für einen! Heute wartet ein spannender Vormittag beim Weißen Kreuz auf uns.

**MITZUBRINGEN:** Abo+ und Trinken

DI 12. JULI **SCHWIMMEN IN NATURNS** 8.30 – 16.45 UHR

Wasserratten aufgepasst! Heute geht's ins Schwimmbad Naturns

**MITZUBRINGEN:** Abo+, Sonnenschutz, Trinken und eine Mittagsjause

 **ALTERNATIVPROGRAMM: 9 – 14.30 UHR**

MI 13. JULI **SPIELE RUND UM DIE WELT** 9 – 14.30 UHR

Seit ihr bereit? Heute lernen wir typische Spiele verschiedener Länder kennen.

**MITZUBRINGEN:** Trinken

DO 14. JULI **GOKART** 9 – 14.30 UHR

Vollgas! Heute drehen wir unsere Runden in der GoKart-Bahn in Quellenhof.

**MITZUBRINGEN:** Abo+ und Trinken

 **ALTERNATIVPROGRAMM: 9 – 14.30 UHR**

FR 15. JULI **FREITIGMÄRK** 9 – 14.30 UHR

Heuer verkaufen wir für den guten Zweck verschiedenste Sachen und Kuchen bei unserem Flohmarkt. Wir bitten euch etwas Selbstgebackenes mitzubringen (Kuchen, Muffins). Die Einnahmen spenden wir an die „Aktiv Hilfe für Kinder“

**MITZUBRINGEN:** Sonnenschutz und Trinken

**AN ALLE MARKTBESUCHER!** Neben verschiedenster Sachen und Leckereien, gibt es bei unserem Schätzspiel auch tolle Preise zu gewinnen.



# PROGRAMM 4. WOCHE 18.-22. JULI 2022 WOCHENPREIS €50

MO 18. JULI **SCHWIMMEN ST. LEONHARD** 9 – 16 UHR

Sommer, Sonne, Wasserbombe – auf geht's ins „Liertner“ Schwimmbad!

**MITZUBRINGEN:** Abo+, Sonnenschutz, Trinken und eine Mittagsjause

DI-FR

19.-22. JULI **HÜTTENLAGER EGGHOF KASER**

Es erwarten uns **vier spannende Tage im Jugendhaus „Egghof Kaser“**

**START DIENSTAG:** um 8.30 Uhr im Jugendtreff (Gepäckabgabe)

**ABHOLUNG FREITAG:** Wegen der schlechten Busverbindung bitten wir einige Eltern, die Kinder am Freitag direkt bei der Egghof Kaser, um 13 Uhr, abzuholen. Bitte bei Martina melden, damit Fahrgemeinschaften gebildet werden können!

**BEGRENZTE TEILNEHMERZAHL:** 20 Kinder

**WIR BITTEN EUCH:** keine Handys und keine Spielkonsolen (Nintendo etc.) mitzunehmen

**MITZUBRINGEN:** Schlafsack oder Bett • Spannleintuch • Toilettensachen • Handtuch • Festes Schuhwerk • Hausschuhe • Warme und regenfeste Kleidung • Kleider zum Wechseln • Trinkflasche • Etwas für die Nacht (Pyjama) • Badesachen • Sonnencreme • Abo+

Zusätzlich gibt es die Möglichkeit auch nur am **Tagesprogramm** des Hüttenlagers teilzunehmen (begrenzte Teilnehmer)

*Weitere Infos gibt's bei Martina!*





# PROGRAMM 5. WOCHE

25. - 29.  
JULI 2022

WOCHE-  
PREIS

€40

MO 25. JULI **KAMPFSPORTVEREIN** **9 - 14.30 UHR**

Kampfsport und Verteidigung ist unsere Mission!  
Der Kampfsportverein zeigt uns wie's richtig geht!

**MITZUBRINGEN:** Sonnenschutz und Trinken

DI 26. JULI **SCHWIMMEN IN LANA** **8.30 - 16.30 UHR**

Wasserratten aufgepasst! Heute geht's ins Lido Lana!

**MITZUBRINGEN:** Abo+, Sonnenschutz, Trinken und eine Mittagsjause

 **ALTERNATIVPROGRAMM: 9 - 14.30 UHR**

MI 27. JULI **WASSTAG** **9 - 14.30 UHR**

Heute wird's nass! Eine jede Menge Spaß bei verschiedenen  
Wasserspielen ist garantiert.

**MITZUBRINGEN:** Badesachen, Sonnenschutz und Trinken

DO 28. JULI **ALPIN BOB IN MERAN 2000** **8 - 14.45 UHR**

Nervenkitzel pur! Die Sommerrodelbahn Meran 2000 wartet auf uns.

**MITZUBRINGEN:** Abo+, Sonnenschutz, Trinken und eine Mittagsjause

 **ALTERNATIVPROGRAMM: 9 - 14.30 UHR**

FR 29. JULI **TRAUMFÄNGER UND STRING ART** **9 - 14.30 UHR**

Lasst eurer Kreativität freien Lauf! Heute basteln wir unseren  
eigenen Traumfänger und verschiedene Fadenbilder auf Holz.

**MITZUBRINGEN:** Trinken



# PROGRAMM 6. WOCHE

1. – 5.  
AUGUST 2022

WOCHE-  
PREIS

€50

MO 1. AUG **TENNIS** **9 – 14.30 UHR**

Schwing deinen Schläger und zeig uns deinen coolen Aufschlag!  
Die TennisspielerInnen vom Tennisclub verraten uns Tipps und Tricks!

**MITZUBRINGEN:** Sonnenschutz und Trinken

DI 2. AUG **SCHWIMMEN IN ST. MARTIN** **9 – 16 UHR**

Sommer, Sonne, Wasserbombe – auf geht's ins „Märtiner“ Schwimmbad!

**MITZUBRINGEN:** Sonnenschutz, Trinken und evtl. Saisonskarte

MI 3. AUG **SPIELETAG** **9 – 14.30 UHR**

Völkerball, Fahndlstehlen, 15...14...13...! Es warten unsere  
Lieblingsspiele auf euch

**MITZUBRINGEN:** Sonnenschutz und Trinken

DO 4. AUG **WILD-RIVER-TUBING** **8.30 – 14.30 UHR**

Rein in den Schwimmreifen und los geht die Abenteuerfahrt  
durch die Passer.

**MITZUBRINGEN:** Badesachen, Abo+, Sonnenschutz und Trinken



**ALTERNATIVPROGRAMM: 9 – 14.30 UHR**

FR 5. AUG **FREITIGMÅRKT** **9 – 14.30 UHR**

Heuer verkaufen wir für den guten Zweck verschiedenste Sachen und  
Kuchen bei unserem Flohmarkt. Wir bitten euch Selbstgebackenes  
mitzubringen (Kuchen, Muffins). Die Einnahmen spenden wir an  
die „Aktiv Hilfe für Kinder“

**MITZUBRINGEN:** Sonnenschutz und Trinken

**AN ALLE MARKTBESUCHER!** Neben verschiedensten Sachen und Leckereien,  
gibt es bei unserem Schätzspiel auch tolle Preise zu gewinnen.



# PROGRAMM 7. WOCHENPREIS €50

8.-12.  
AUGUST 2022

WOCHEN-  
PREIS

€50

MO 8. AUG **FEUERWEHR** 9 – 14.30 UHR

Egal ob es regnet, stürmt oder schneit – unsere Feuerwehrleute sind stets einsatzbereit! Heute besuchen wir die Märtiner Feuerwehr.

**MITZUBRINGEN:** Trinken

DI 9. AUG **SCHWIMMEN IN NATURNS** 8.30 – 16.45 UHR

Wasserratten aufgepasst! Heute geht's ins Schwimmbad Naturns.

**MITZUBRINGEN:** Abo+, Sonnenschutz, Trinken und eine Mittagsjause

 **ALTERNATIVPROGRAMM: 9 – 14.30 UHR**

MI 10. AUG **SCHATZSUCHE** 9 – 14.30 UHR

Augen auf! Wir begeben uns auf die Suche nach dem „Märtiner Schätz“ ;)

**MITZUBRINGEN:** Sonnenschutz und Trinken

DO 11. AUG **SPIDER PARK PFELDERS** 8.15 – 15 UHR

Ab in schwindlige Höhen! Wir klettern wie Tarzan im Hochseilgarten von Pfelders.

**MITZUBRINGEN:** Abo+, gutes Schuhwerk, Sonnenschutz, Mittagsjause und Trinken

 **ALTERNATIVPROGRAMM: 9 – 14.30 UHR**

FR 12. AUG **SURVIVALTAG** 9 – 14.30 UHR

Bau dir mit einem Starterpaket dein eigenes Baumhaus und Waldfallen

**MITZUBRINGEN:** Gutes Schuhwerk, Sonnenschutz und Trinken



# PROGRAMM 8. WOCHE

16.-19.  
AUGUST 2022

WOCHE-  
PREIS

€40

MO 15. AUG FEIERTAG

DI 16. AUG **SCHWIMMEN IN ALGUND** **8.45 – 16.30 UHR**

Sommer, Sonne, Wasserbombe – auf geht's ins Lido Algund

**MITZUBRINGEN:** Abo+, Sonnenschutz, Trinken und eine Mittagsjause



**ALTERNATIVPROGRAMM: 9 – 14.30 UHR**

MI 17. AUG **MUSEUMPASSEIER** **9 – 14.30 UHR**

Lass dich überraschen! Heute spielen wir typische Spiele von Früher im MuseumPasseier

**MITZUBRINGEN:** Abo+, Sonnenschutz und Trinken

DO 18. AUG **ITTERBASTELN** **9 – 14.30 UHR**

Ritter und Ritterdamen aufgepasst! Wir basteln unser eigenes Schwert und Schild für die Ritterspiele.

**MITZUBRINGEN:** Trinken

FR 19. AUG **ITTERSPIELE** **7 – 17.45 UHR**

Ritter, Gaukler und holde Burgfräuleins! Auf zu den großen Ritterspielen in Schluderns, teste deine selbstgebastelte Rüstung.

**MITZUBRINGEN:** Abo+, Sonnenschutz, Mittagsjause und Trinken



**ALTERNATIVPROGRAMM: 9 – 14.30 UHR**





# PROGRAMM 9. WOCHENPREIS €40

22. - 27. AUGUST 2022

**MO 22. AUG VOLLEYBALL 9 – 14.30 UHR**

Der Ball muss übers Netz! Die SpielerInnen vom Volleyballverein zeigen uns wie's richtig geht!

**MITZUBRINGEN:** Sonnenschutz und Trinken

**DI 23. AUG SCHWIMMEN IN ST. LEONHARD 9 – 16 UHR**

Wasserratten aufgepasst! Heute geht's ins „Liertner“ Schwimmbad.

**MITZUBRINGEN:** Abo+, Sonnenschutz, Trinken und eine Mittagsjause

**MI 24. AUG TAG DER SINNE 9 – 14.30 UHR**

Sehen, Hören, Riechen, Schmecken und Tasten – heute testen wir unsere Sinne

**MITZUBRINGEN:** Trinken

**DO 25. AUG MINIGOLF IN ALGUND 9 – 14.45 UHR**

Viel Geschick und ein guter Schlag ist bei unseren Minigolfturnier in Algund gefragt!

**MITZUBRINGEN:** Abo+, Sonnenschutz, Mittagsjause und Trinken

 **ALTERNATIVPROGRAMM: 9 – 14.30 UHR**

**FR 26. AUG SCHLUCHTENWEG 8.45 – 14.30 UHR**

Rein in die Wanderschuhe! Heute wandern wir entlang des Schluchtenwegs von Moos bis zum Gomioner Stausee.

**MITZUBRINGEN:** Abo+, evtl. Badesachen, Sonnenschutz, Mittagsjause und Trinken

**SA 27. AUG ABSCHLUSSGRILLEN MIT ELTERN 12.30 UHR**

Dieses Jahr findet das traditionelle Abschlussgrillen im **Dorfhaus** statt, zu dem alle Kinder mit ihren Eltern und Geschwistern eingeladen sind.

*Bitte bis Mittwoch 24. August anmelden!*



DAS WAR UNSER  
AKTIV&KREATIV  
SOMMER 2019



# DER GANZE SOMMER 2022 AUF EINEN BLICK

JEDEN MITTWOCH, 18 – 21 UHR  
**KOSTENLOSES  
ABENDPROGRAMM  
FÜR JUGENDLICHE**

## 1. WOCH

- MO **27.6.** Fußball
- DI **28.6.** Schwimmen in St. Martin
- MI **29.6.** Schlag den Leiter
- DO **30.6.** Radfahren nach Gomion
- FR **1.7.** Aktiv Hilfe für Kinder

## 2. WOCH

- MO **4.7.** Fischerverein
- DI **5.7.** Schwimmen in Meran
- MI **6.7.** Fotorally
- DO **7.7.** Hirzer
- FR **8.7.** Rafting

## 3. WOCH

- MO **11.7.** Weißes Kreuz
- DI **12.7.** Schwimmen in Naturns
- MI **13.7.** Spiele rund um die Welt
- DO **14.7.** GoKart
- FR **15.7.** Freitigmärkt

## 4. WOCH

- MO **18.7.** Schwimmen in St. Leonhard
- DI-FR **19.-22.7.** Hüttenlager Egghof Kaser

## 5. WOCH

- MO **25.7.** Kampfsportverein
- DI **26.7.** Schwimmen in Lana
- MI **27.7.** Wassertag
- DO **28.7.** Alpin Bob in Meran 2000
- FR **29.7.** Traumfänger und String Art

## 6. WOCH

- MO **1.8.** Tennis
- DI **2.8.** Schwimmen in St. Martin
- MI **3.8.** Spieletag
- DO **4.8.** Wild-River-Tubing
- FR **5.8.** Freitigmärkt

## 7. WOCH

- MO **8.8.** Feuerwehr
- DI **9.8.** Schwimmen in Naturns
- MI **10.8.** Schatzsuche
- DO **11.8.** Spider Park Pfelders
- FR **12.8.** Survivaltag

## 8. WOCH

- MO **15.8.** Feiertag
- DI **16.8.** Schwimmen in Algund
- MI **17.8.** MuseumPasseier
- DO **18.8.** Ritter basteln
- FR **19.8.** Ritterspiele in Schluderns

## 9. WOCH

- MO **22.8.** Volleyball
- DI **23.8.** Schwimmen in St. Leonhard
- MI **24.8.** Tag der Sinne
- DO **25.8.** Minigolf in Algund
- FR **26.8.** Schluchtenweg

**SA 27.8.** Abschlussgrillen

[WWW.JUGENDTREFF.IT/AKTIV-KREATIV](http://WWW.JUGENDTREFF.IT/AKTIV-KREATIV)